

**SCHAEFFLER**

**Bolla di consegna  
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

VAT reg.no.: DE143760280



Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA Plant code: 100	2 Nota destinatario / Receiving Notes	3 Nr. bolla/ Delivery Note No.  37266484
	6 Porto / Freight  Franco/ Free      Assegnato/ Not Free      Ferrovie/ Rail      Corriere/ Carrier  Porto/ Freight      Altra vettura / Other Vehicle  Espresso/ Express      Vettura propria/ Own Vehicle      Posta	7 Consegna / Delivery  4 Data spedizione/ Shipping Date  09.05.2019  Fattura/Invoice  8 Nr./No.  9 Data/Data  107946
Cod fornitore/ Supplier No. 91002566	VAT reg.no.: IT04886850728	Incoterms FCA BÜHL

11 Ordine d'acquisto n./Order No. 550003695201	10 Vs. rif. / Your Reference 412	15 Dati aggiuntivi/ Additional Data	12 Nr. reparto/ Our Department AGKBHL-P31L Nikolai Neumann	13 Tel. +4972239415971	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	18 Nr. d'ordine/ Order No. 216540
---	--	--	---	---------------------------	---	---

19 Tipo spedizione/ Shipping Code Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard	20 Franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso lordo/Total Weight 8.092,8 kg
21 Imballi/ Packing 9 x TBA-501480, 9 x TBA-501482, 45 x TBA-501481	Assegnato/ Not Free X	Netto/Net	7.387,2 kg
22 Rif. spedizione/ Shipping Mark 12527576	26 Luogo di scarico/ Receiving Location 14248		
25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address 180228875 - 500P324331			

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod.art. / Imball Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 Unità ms. / Qty Unit	40 Destinatario / Receiver Q.tà / Qty +/-
---------	--	---	---------------------------	-------------------------------	--

10	2500189010	L-020M0-0G20-18 DC dry#S Doppia frizione 229436919-0000-10	486		
	550003695201	Carico / Batch 0029200491	Quantità 486 PZ		

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCESSIONE MERCE**  
 Ursprungsland / Country of origin: Germania  
 Quantità dichiarata: 486  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 9  
 Conformità alle schede d'imballo:     
 Data controllo: 16/05/2019  
 Firma: R

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	275426000	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480 Mat. No. 229436919-0000-10 Quantity: 54 PZ	
2	275426342	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480 Mat. No. 229436919-0000-10 Quantity: 54 PZ	
3	275428822	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480 Mat. No. 229436919-0000-10 Quantity: 54 PZ	
4	275432232	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480 Mat. No. 229436919-0000-10 Quantity: 54 PZ	
5	275434485	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	

**Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG**

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;  
 Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerrels, Michael Söding, Matthias Zink;  
 Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust-Id.Nr. DE 143 769 280

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna  
Delivery note**

Lista imballi / Packing note



Bolla Nr./Delivery note no.: 37266484

Datum/Date: 09.05.2019

			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
6	275436495	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
7	275441768	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
8	275441771	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
9	275441772	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ

## Gestione beni in prestito

9	P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150	TBA-501480
9	P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000	TBA-501482
45	P-33-TBA501481 Formtell 1195X995X140	TBA-501481

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

<b>1</b> Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl	Nr. Fornitore <b>91002566</b> Nr. Fornitore	<b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>	<b>CMR</b>  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	Pagina 1 / 1 12527576
--	--	--	---	--------------------------

<b>2</b> Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	<b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg
--	---

<b>3</b> Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area <b>Modugno</b> Land/Paese <b>Italia</b>	<b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)	<b>14248</b>
--	---	--------------

<b>4</b> Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area <b>Bühl</b> Land/Paese <b>Germania</b> Data/Date <b>10.05.2019</b>	<b>18</b> Riserva di trasporto Reservations of Carriers
---	--

<b>5</b> Documenti allegati Documents Enclosed
---

6	7	8	9	10	11	12
Nota particolari Mark and Nos	Posizione del collo Nr. del colli	Tipo d'imballaggio Type of Packaging	Descrizione merce Description of Goods	Numero Statistico Statistical Number	Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	Volume (m³) Volume (m³)
37266482	19	TBA-501480	automotive parts	87089390	18029,10	17,328
37266483	3	EUROPALLET			694,20	2,880
37266484	9	TBA-501480			8092,80	8,208
<b>Totale:</b>					<b>26816,10</b>	<b>28,416</b>

<b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)  SA/BHL-PLL01 i.A. Kevin Käshammer TEL: +497223 9411380 FAX: +497223 9413439	<b>19</b> a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay	Fornitore Transportatore	Valuta Currency	Destinataro Consignee
--	---	-----------------------------	--------------------	--------------------------

<b>14</b> Rimborso Reimbursement	<b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL	<b>20</b> Accordi speciali Special agreements
-------------------------------------	---	--

<b>21</b> Prodotto in Stabilito in <b>Bühl</b> da <b>10.05.2019</b>	<b>24</b> Merce ricevuta Goods received da _____ Data _____
<b>22</b> Schaeffler Automotive Buehl Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender	<b>23</b> Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier

<b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km	<b>Palett Fornitore - Paletts Sender</b> Tipo Numero No Cambio Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet	<b>Palett Cliente - Paletts Consignee</b> Tipo Numero No Exchange Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet 16 MAR 2019
--	---	---

<b>26</b> Contratto Partner del trasportatore	<b>27</b> Targa Carico netto in kg km Rimorchio	Conferma ricevimento/Data/Firma Conferma autista/Data/Firma "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
---	--	--